

**Attestation des frais universitaires et des prestations de l'État / de l'Université
(Bescheinigung über Studiengebühren und Leistungen des Staates / der Universität)**

Pour le bureau d'allocation de formation de la Kreisverwaltung Mainz-Bingen
(zur Vorlage beim Amt für Ausbildungsförderung der Kreisverwaltung Mainz-Bingen)

Nom _____
(Name)

No. de boursier: 410-100000 _____
(Förd. Nr.)

Dans l'année universitaire _____ l'étudiant(e) mentionné(e) plus haut devra payer des frais universitaires
(Im Studienjahr) (sind Studiengebühren für die/den o.g. zu zahlen in Höhe von)

d'un montant global de _____ €
(insgesamt)

Les montants partiels suivants sont inclus dans les frais de scolarité:
(darin sind als Teilbeträge enthalten)

frais d'inscription _____ €
(Einschreibegebühren)

frais universitaires pures _____ €
(reine Studiengebühren)

frais bibliothèque _____ €
(Bibliotheksggebühren)

frais de sport _____ €
(Sportgebühren)

frais de L'assurance maladie (Sécurité Sociale, Mutuelle ou autre) _____ €
(Gebühren der Krankenversicherung / Sécurité Sociale, Mutuelle o.ä.)

pour _____ €
(für)

pour _____ €
(für)

en contrepartie l'Université paye
(als Gegenleistung wird von der Universität gezahlt)

pour une bourse _____ €
(für ein Stipendium)

pour les repas au restaurant universitaire _____ €
(für Verpflegung in der Mensa)

pour _____ €
(für)

pour _____ €
(für)

Il en résulte la somme globale de _____ €.
(ergibt die Gesamtsumme von)

L'étudiant/étudiante a demandé une exonération ou une remise
(Die/der Auszubildende hat sich um Erlass oder Ermäßigung bemüht)

oui _____
(ja)

non _____
(nein)

Sur cette demande, les frais universitaires ont été
(Hierauf wurden die Studiengebühren)

exonérés _____
(erlassen)

baissés _____
(ermäßigt)

perçus sans modification _____
(unverändert erhoben)

Lieu, date
(Ort, Datum)

Signature, Sceau de l'Université
(Unterschrift, Stempel der Universität)